

BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

Anno I.

Mogadiscio, 12 Gennaio 1970

Suppl. n. 2 al n. 1

DIREZIONE E REDAZIONE
presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari.

SOMMARIO



PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

- DECRETO DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 5 Gennaio 1970, n. 7 — *Nomina a Funzionario delegato Sig. Abdullahi Said Osman.* Pag. 34
- DECRETO DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 28 Dicembre 1969, n. 8 — *Modificazione alle norme relative alle spese di giustizia.* » 35
- DECRETO DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 10 Gennaio 1970, n. 9 — *Trasferimento procedimento penale concernente assassinio Dr. Abdirashid Ali Scermarche ex Presidente della Repubblica dalla competenza della giurisdizione ordinaria alla competenza della Corte della Sicurezza Nazionale.* » 36

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

N. N.

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

DECRETO DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

5 Gennaio 1970, n. 7.

Nomina a funzionario delegato Sig. Abdullahi Said Osman.

IL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;
VISTA la Legge del 21 Ottobre n. 1 del Consiglio Rivoluzionario Supremo;

VISTO il Decreto Legge del 29 Dicembre 1961, n. 2 dell'Ordinamento Amministrativo-Contabile;

VISTA la Legge n. 34 S.R.C. del 28 Dicembre 1969 e Circolare S.R.C. - III/IA della Segreteria Consiglio Rivoluzionario Supremo
VISTO l'art. 65, primo comma, del Regolamento della Contabilità dello Stato approvato con D.P.R. 17 Dicembre 1962, n. 317;

RITENUTO l'opportunità di procedere alla delega al Direttore Generale relativamente alla coordinazione delle spese nei limiti del Bilancio 1970;

DECRETA:

Con decorrenza 1° Gennaio 1970 il Sig. Abdullahi Said Osman — Direttore Generale del Ministero della Giustizia, Religione e Lavoro — è delegato ad amministrare tutti i fondi del Titolo 4: dello stesso Dicastero.

Mogadiscio, 5 Gennaio 1970.

IL SEGRETARIO DI STATO
Osman Nur Ali

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 3.

Mogadiscio, li 8 Gennaio 1970.

Il Magistrato ai Conti:

MOHAMUD ISSE SALWE

DECRETO DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

28 Dicembre 1969, n. 8.

Modificazioni alle norme relative alle spese di giustizia.

IL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

RITENUTA la necessità di apportare alcune modificazioni alle norme relative alle spese di giustizia, di cui al Decreto 30 Gennaio 1957, n. 15;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro;

DECRETA:

Art. 1

L'indennità da corrisondersi ai testimoni residenti in località distanti più di 5 Km., per ogni giorno di viaggio o di soggiorno nel luogo in cui debbono essere esaminati, è di Sh. So. 7.

Art. 2

L'onorario da corrisondersi ai medici-chirurghi per le sezioni di cadaveri è di Sh. So. 200, se trattasi di cadaveri non inumati, è di Sh. So. 300 in caso di esumazione.

Art. 3

L'indennità da corrisondersi agli Assessori delle Corti di Assise, per ogni giorno di udienza, è di Sh. So. 15.

Art. 4

Il presente Decreto, che modifica il comma 1° dell'art. 1, il comma 5° dell'art. 3 ed il comma 1° dell'art. 8 del Decreto 30 Gennaio 1957, n. 15, entra in vigore dal 24 Giugno 1969.

Mogadiscio, li 28 Dicembre 1969.

IL PRESIDENTE

del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO

Osman Nur Ali

alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro

IL SEGRETARIO DI STATO

Mohamud Abdi Arraleh

VISTO e Registrato - Reg. n.2, foglio n. 93.

Mogadiscio, li 31 Dicembre 1969.

Il Magistrato ai Conti:

DECRETO DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

10 Gennaio 1970, n. 9.

Trasferimento procedimento penale concernente assassinio Dr. Abdirashid Ali Scermarche ex Presidente della Repubblica dalla competenza della giurisdizione ordinaria alla competenza della Corte della Sicurezza Nazionale.

IL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;
VISTO l'art. 75 comma 1 lett. f) della Costituzione;
CONSIDERATI gli aspetti particolare del delitto dell'assassinio dell'ex Presidente della Repubblica;

DECRETA:

Art. 1

Il trasferimento del procedimento penale concernente Dr. Abdirashid Ali Scermarche ex Presidente della Repubblica dalla competenza della giurisdizione ordinaria alla competenza della Corte della Sicurezza Nazionale.

Art. 2

L'estensione del Decreto n. 22 del 21 Ottobre 1969 per la detenzione delle persone indiziate, per il sequestro e per la perquisizione delle cose pertinenti al delitto di cui all'art. 1 del presente Decreto.

Art. 3

1. Il presente Decreto entra in vigore dal 21 Ottobre 1969.
2. Esso sarà incluso nella compilazione ufficiale delle Leggi e sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale.
3. Tutti sono tenuti ad osservarlo e farlo osservare come legge della Repubblica Democratica Somala.

Mogadiscio, li 10 Gennaio 1970.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE